



USAID
ONB'IL Q'O'NTZ TU'N TNAM
TE ESTADOS UNIDOS



TMIJ AB'YAYALA TZALU': PAXIL

Tu'n tten ch'iysb'il tuk'e tonb'il k'loj chemb'il tojx temb'il.

Aju ch'iysb'il tojx temb'il atzan jk'ul twitz ex n-onin kyi'j aq'unal toj kyaq'un tu'n tkanet ch'iysb'il tb'anilxix nim tajb'en tu'n tten ch'isyb'il te nim amb'il ex nkyij tjaq taq'un USAID aju tumel ntx'ixpuj tu'n qonin kyuk'il chemb'il, kojb'il ex nejenel te junjun kojb'il.

Tziyin ta'ya ak'aj taq'un ajkawil te tnam Estados Unidos ex kytanam me'x, q'il twitz nuk'b'il aq'until toj Tmij Ab'yayala kyojx kojb'il USAID USAID / Nijon Paxil tu'n kyoktz, tu'n kyonit ex tu'n txi' kypwaq k'loj chemb'il tu'n txi' kyaq'unan ch'iysb'il kyoj kojb'il. k-onil aq'until lu' tu'n tten juniky' ch'iysb'il, tu'n tb'yan aq'until tu'n tkub' naj elq'in pwaq, tu'n tkub' nimit kyoklen xjal, tu'n tten tb'anil chwinqlal ex tu'n tkub' naj b'ujb'il kyi'j xu'j ex ti'j kyqab' xjal. K-onil tumel aq'until ti'j ttxolil taq'un Estados Unidos tu'n txi' aq'unet tlok' tu'n tpaj nchi ex xjal toj Tmij Ab'yayala tu'n kyx'i toj juntil tnam ex klajetil taq'un USAID tu'n txi' amb'il kye k'loj chemb'il ex qe' kojb'il tu'n tkanet ch'iysb'il kyekux.

TTXOLIL QAQ'UN

Nxi' ttziyin USAID/Paxil tu'n taq'una'n ex tu'n tonin ti'j ch'iysb'il tuk'il kyonb'il aq'unal toj kojb'il ex tu'n kyka'yin tu'n txi' b'inchit tkyaqil aq'until tu'n tkanet ch'iysb'il. Ox tqan yek'b'il aq'until tu'n txi' b'inchit:



Tu'n kyx'i onit nejenel toj kojb'il ti'j Nuk'b'il Aq'until te Ch'iysb'il te tnam Paxil. K-elil qklo'na kyaq'un nejenel tu'n truk'et ex taq'unet nuk'b'il aq'until te ch'iysb'il te tnam Paxil, ex k-okil qchmo'n qib'a kyoj temb'il ja' tumel tu'n txi' b'inchit aq'until onin ex sipin tten.



Tu'n txi' sipit ex tu'n tten ila' tz'iyb'il aq'until. Tu'n txi' nimsit ex tu'n tten ila' tumel aq'until tu'n kyten xjal toj chemb'il, tu'n tkanet ak'aj tumel, tu'n tok xwiqtz'it ex tu'n txi' onit ttxolil chemb'il tu'n tten tumel tza'nx il mo ti'chaq tu'n txi' b'inchit ex tu'n tb'et aq'until tu'n tlajet ch'iysb'il te tkyaqil.



Tu'n tok onit kyütijil nejenel toj kojb'il. Ok qo aq'unala tu'n tnimix taq'un USAID ex kyaq'un nejenel te kojb'il toj k'lojin ti'j aq'until tu'n txi' b'inchit, tu'n kyxi' iqit aq'unab'il, tu'n txi' b'inchit ex tu'n tok xjel ti'j aq'until ti'j ch'iysb'il.

TI' TU'N TKUB' AYET



Tu'n tel b'yan q'umb'il tqanil ex yolb'il. Tu'n txi' nimsit tajb'en onb'il ex yolb'il toj kojb'il ex kye qxjalil, aju USAID/Paxil k-okil tkno'n ttxolil yolb'il tu'n tkypon ak'aj chemb'il ex nejenel tuk'il tqanil ti'j aq'until te USAID ex aq'until toj chemb'il.



Tu'n txi' nimsit aq'until tu'n tten tuk'il USAID/Paxil. Aju USAID/Paxil kxe'l tnimsin tqanil aq'until tu'n kyaq'unan nejenel tuk'il USAID, tza'n tu'n txi' b'inchit ak'aj aq'until, joyb'il tumel ex tu'n tkanet pwaq. Ex ktzajil tq'o'n USAID tb'eyil tu'n tok xtokit aq'until ex joyb'il tumel. Kxpich'il USAID tumel tu'n tajb'en ttxolil txokb'il, mojb'il k'loj xjal ex joyb'il tumel tu'n tkanet tumel tu'n tb'et aq'unab'il te jununtl nejenel toj kojb'il ex te junjuntl tnam.



Tu'n tten ttxolil tu'n tb'yan aq'until, knob'il ex ak'aj tumel aq'until. Tu'n ttzaj ttziyin USAID tu'n tnimix ila' tumel aq'until tu'n tel nimix ex tu'n tten ila' xjal. Tajb'il ak'aj ttxolil ex tb'eyil chemb'il. Kxpich'il USAID/Paxil ti'j ex ktzajil tuyo'n ak'aj tumel tu'n tok onit kyaq'un aq'unal toj kojb'il, ex tu'n txi' b'inchit jun aq'until te yek'b'il joyb'il tumel tu'n tkanet pwaq, q'o'ntz kyxol kab' ch'uq chemb'il xmo'n kyten, tu'n tten tb'anil nuk'b'il kyten k'loj chemb'il ex tu'n txi' xnaq'tzb'il kye / xnaq'tzb'il xnaq'tz / xnaq'tzb'il yek'in tten, tu'n tej txokb'il kye chemb'il tu'n kyokx nejel tuk'il junjuntl aq'unab'il ex tok pwaq (Tza'n Ch'uq chemb'il ka'yil ti'j pwaq ex ch'iysb'il te tkyaqil toj tnam Estados Unidos) ex tu'n txi' toklen tkyaqil aq'unab'il ate'.



Tziyb'il aq'until sipin tten tuk'il joyb'il aq'until ti'j jni' mya' kuw tten. Aqe aq'unal te kojb'il ate'k te tq'uqil taq'un USAID, ntzaj kyq'uma'n ti'chaq mya' b'a'n ti'j aq'until te ch'iysb'il ex tu'n tkub' kylajo'n aq'until tuk'il USAID tu'n tkanet pwaq ex tu'n tkub' naj ti'chaq il. Ja'ku tzaj ttziyin k'loj chemb'il aq'until lu' tu'n txi' kyb'inchin, tu'n tel kykno'n tb'anil aq'until, aq'unab'il, tumel ex yek'b'il tib' a ntzaj tqanin ajkawil te tnam Estados Unidos. Ktzajil tq'o'n USAID kye nejenel te kojb'il aqe' aq'unab'il ex joyb'il tumel tu'n kytz'b'it ak'aj chemb'il tb'anil kyaq'un nb'ant.

TZA'N TU'N QOKX YOLIL

Nxi' taq'una'n USAID/Paxil ak'aj ttxolil tu'n tkanet ch'iysb'il tu'n tok onit ch'iysb'il q'i'n twitz kyu'n nejenel te kojb'il, at ila' tumel ttxolil aq'until tu'n kyokx nejenel ex tu'n ttzaj kyk'amo'n onb'il te USAID. At junjun aq'until ate' tuk'il nim aq'until tu'n txi' b'inchit mo tuk'il junatl q'umb'il taq'un USAID. At junjuntl aq'until taj tu'n kyokx tuk'il USAID tu'n txi' q'umet ex tu'n tjet ttxolil ex tumel aq'until tuk'il kyonb'il junjuntl q'ol tumel aq'until.

Tu'n tok tojtzqi'na ak'aj tqanil aq'until, b'a'n t-xi'ya toj:

<http://www.usaid.gov/guatemala/partner-with-us>

<https://www.workwithusaid.org/es>